



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 05.08.2015

Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0
www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de
Erscheint in der Regel wöchentlich
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding
amtsblatt@lra-ed.de

Inhaltsverzeichnis

| | |
|--|------------|
| Pressemitteilungen | 474 |
| ➤ Flüchtlinge: Turnhalle der Berufsschule Erding wird wieder Notquartier..... | 474 |
| ➤ Blutspende Sondertermin | 475 |
| Termine..... | 476 |
| ➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015..... | 476 |
| ➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015..... | 477 |
| ➤ Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtage im Landratsamt Erding Termine an..... | 479 |
| ➤ Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding..... | 479 |
| ➤ Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten..... | 480 |
| Rat und Hilfe | 481 |



Pressemitteilungen

Flüchtlinge: Turnhalle der Berufsschule Erding wird wieder Notquartier

Die Turnhalle der Berufsschule Erding wird abermals zur Notunterkunft für Flüchtlinge: Bis zu 200 Asylbewerber werden voraussichtlich ab Donnerstag, den 6. August 2015, dort untergebracht.

Hintergrund für diesen Schritt ist das Inkrafttreten des Notfallplans der Regierung von Oberbayern. Danach müssen oberbayerische Landkreise und kreisfreie Städte sehr kurzfristig jeweils 200 bis 300 Asylbewerber vorübergehend unterbringen. Landrat Martin Bayerstorfer hat seine Hilfe zugesagt und einen Koordinierungsstab im Landratsamt eingerichtet, der die Unterbringung der Flüchtlinge vorbereitet. Die Turnhalle der Berufsschule hat sich als Notunterkunft bewährt, und die technischen Voraussetzungen sind nach wie vor vorhanden. Aufgrund der heute beginnenden Sommerferien wird der Schulbetrieb auch nicht eingeschränkt.

Mit Unterstützung von Hilfsorganisationen sowie von Firmen schaffen die Mitglieder des Koordinierungsstabs die notwendigen baulichen und organisatorischen Voraussetzungen, um die Flüchtlinge menschenwürdig aufnehmen zu können. Dazu gehören neben der Einrichtung der Turnhalle selbst wieder das Aufstellen von Sanitärmodulen und eines Versorgungsbereichs, in dem die Flüchtlinge ihre Mahlzeiten einnehmen können. Ein Caterer wird die Versorgung übernehmen, und ein Sicherheitsdienst wird rund um die Uhr vor Ort sein. Auch die Erdinger Helferkreise werden informiert und um Unterstützung gebeten.

Die mit der Notunterkunft verbundenen Veränderungen und Einschränkungen entsprechen denen vom vergangenen Jahr: Beispielsweise kann der Fußweg der Berufsschule zwischen Fichtenstraße und Freisinger Straße nicht genutzt werden, weil das Gelände mit einem Bauzaun abgesperrt wird. Auch die Vereine müssen in den kommenden Wochen zurückstecken, weil die Halle nicht mehr zur Verfügung steht.

Bayerstorfer ist sich der Herausforderung bewusst: „Diese Aufgabe bedeutet weiterhin einen enormen Kraftakt für alle Beteiligten.“ Bereits jetzt bedanke er sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für Verständnis und Toleranz gegenüber den Flüchtlingen. Bayerstorfer: „Mein Dank gilt allen ehrenamtlichen und professionellen Helfern sowie meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Landratsamt für ihr großes Engagement.“



Blutspende Sondertermin

> Blutspendedienst München

| Sonder-Blutspendetermin Sommer 2015 | | | | Landkreis Erding |
|-------------------------------------|------------|-------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Freitag | 21.08.2015 | 15.30-19.45 | 84416 Taufkirchen (Vils) I | Kath. Pfarrzentrum, Paulusweg 2 |
| Mittwoch | 02.09.2015 | 15.30-19.45 | 84416 Taufkirchen (Vils) II | Kath. Pfarrzentrum, Paulusweg 2 |

Alle Termine in der Region finden Sie auch online unter www.blutspendedienst-muenchen.de/ED

Allgemeine Voraussetzungen, um zur Blutspende zugelassen zu werden

- Alter zwischen 18 und 68 Jahre (Eraspender bis 60 Jahre)
- Körpergewicht von mindestens 50 kg
- Ärztlich gültiger Lichtbildausweis
- Eine Spendepause von mindestens 8 Wochen (Männer 5 x und Frauen 4 x in den letzten 12 Monaten)



www.blutspendedienst-muenchen.de

Blutspendedienst München GmbH
Truderinger Straße 49
80337 München

Leitungsleitung:
Dr. med. Axel Fietze (Vorsitzender), Susanna Dinkelhof, Dr. med. Thomas Hirsch, Daniel Pöschl
Zusammen:
(Erding) Bettina Deter (Vizepräsident)

11400000000
München 190 134 00
089-206- 2000-418418





Termine

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015

Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-23

Fa. Remondis, Ansprechpartner: Herr Beindl, Tel.: 089/89217-40139

| Abfuhrgebiet | Bemerkung | | | | | | |
|-------------------------|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Berglern | | 17.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11. | 07.12. | |
| Bockhorn | | 06.08. | 03.09. | 01.10. | 29.10. | 26.11. | 23.12. |
| Buch am Buchrain | | 18.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11. | 08.12. | |
| Dorfen Tour 1 | | 24.08. | 21.09. | 19.10. | 16.11. | 14.12. | |
| Dorfen Tour 2 | | 25.08. | 22.09. | 20.10. | 17.11. | 15.12. | |
| Dorfen Tour 3 | | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10. | 18.11. | 16.12. |
| Eitting | Verschiebung | 31.07. | 28.08. | 25.09. | 23.10. | 20.11. | 18.12. |
| Erding Stadt Tour 1 | | 11.08. | 08.09. | 06.10. | 03.11. | 01.12. | 29.12. |
| Erding Stadt Tour 2 | | 12.08. | 09.09. | 07.10. | 04.11. | 02.12. | 30.12. |
| Erding Stadt Tour 3 | | 13.08. | 10.09. | 08.10. | 05.11. | 03.12. | 31.12. |
| Erding Stadt Tour 4 | | 14.08. | 11.09. | 09.10. | 06.11. | 04.12. | |
| Erding Stadt Tour 5 | | 31.07. | 28.08. | 25.09. | 23.10. | 20.11. | 18.12. |
| Finsing – Tour 1 | | 20.08. | 17.09. | 15.10. | 12.11. | 10.12. | |
| Finsing – Tour 2 | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |
| Forstern – Tour 1 | | 03.08. | 31.08. | 28.09. | 26.10. | 23.11. | 19.12. |
| Forstern – Tour 2 | | 04.08. | 01.09. | 29.09. | 27.10. | 24.11. | 21.12. |
| Fraunberg | | 10.08. | 07.09. | 05.10. | 02.11. | 30.11. | 28.12. |
| Hohenpolding | | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Inning am Holz | | 17.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11. | 07.12. | |
| Isen Tour 1 | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |
| Isen Tour 2 | | 07.08. | 04.09. | 02.10. | 30.10. | 27.11. | 24.12. |
| Kirchberg | | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Langenpreising | | 18.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11. | 08.12. | |
| Lengdorf | | 19.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. | |
| Moosinning - Tour 1 | | 24.08. | 21.09. | 19.10. | 16.11. | 14.12. | |
| Moosinning – Tour 2 | | 25.08. | 22.09. | 20.10. | 17.11. | 15.12. | |
| Neuching | | 19.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. | |
| Oberding – Tour 1 | | 13.08. | 10.09. | 08.10. | 05.11. | 03.12. | 31.12. |
| Oberding – Tour 2 | | 14.08. | 11.09. | 09.10. | 06.11. | 04.12. | |
| Ottenhofen | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |
| Pastetten | | 04.08. | 01.09. | 29.09. | 27.10. | 24.11. | 21.12. |
| Sankt Wolfgang – Tour 1 | | 14.08. | 11.09. | 09.10. | 06.11. | 04.12. | |
| Sankt Wolfgang – Tour 2 | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |



Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 05.08.2015

| | | | | | | | |
|-------------------------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Steinkirchen | | 17.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11. | 07.12. | |
| Taufkirchen Tour 1 | | 10.08. | 07.09. | 05.10. | 02.11. | 30.11. | 28.12. |
| Taufkirchen Tour 2 | | 11.08. | 08.09. | 06.10. | 03.11. | 01.12. | 29.12. |
| Taufkirchen Tour 3 | | 12.08. | 09.09. | 07.10. | 04.11. | 02.12. | 30.12. |
| Walpertskirchen Tour 1 | | 18.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11. | 08.12. | |
| Walpertskirchen Tour 2 | | 19.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. | |
| Wartenberg – Tour 1 | Tourenänderung | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10. | 18.11. | 16.12. |
| Wartenberg – Tour 2 | Tourenänderung | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Wörth | | 05.08. | 02.09. | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 22.12. |

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

Weitere Informationen zur Papiertonne:

Die Papiertonne ist für die haushaltsnahe Erfassung von Papier, Pappe und Kartonagen. Beschichtetes und verschmutztes Papier sowie sonstige Abfälle gehören nicht in diese Tonne, andernfalls können die Behälter nicht entleert werden.

Die Papiertonne wird 4-wöchentlich geleert und ist wie die Rest- und Biomülltonne am Abfuhrtag bis 6:00 Uhr früh an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Wenn die Papiertonne nicht geleert werden konnte, weil sie nicht pünktlich bereitgestellt wurde, besteht auch weiterhin die Möglichkeit Papier, Pappe und Kartonagen über die Sammelcontainer an den Containerplätzen und Recyclinghöfen zu entsorgen. Das gilt auch für den Fall, dass das Tonnenvolumen bis zur nächsten Leerung nicht ausreicht.

Weitere Informationen unter: www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2015

durch die **Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)**

| Abfuhrgebiet | Bemerkung | | | | | | |
|------------------|-------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Berglern | | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Bockhorn 1 | | 07.08. | 04.09. | 02.10. | 30.10. | 27.11. | 24.12. |
| Bockhorn 2 | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |
| Buch am Buchrain | | 11.08. | 08.09. | 06.10. | 03.11. | 01.12. | 29.12. |
| Dorfen 1 | | 24.08. | 21.09. | 19.10. | 16.11. | 14.12. | |
| Dorfen 2 | | 25.08. | 22.09. | 20.10. | 17.11. | 15.12. | |
| Dorfen 3 | Neue Tour! | 17.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11. | 07.12. | |
| Dorfen 4 | Ort Zettl | 12.08. | 09.09. | 07.10. | 04.11. | 02.12. | 30.12. |
| Eitting 1 | | 10.08. | 07.09. | 05.10. | 02.11. | 30.11. | 28.12. |
| Eitting 2 | | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10. | 18.11. | 16.12. |



Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 05.08.2015

| | | | | | | | |
|---------------------|----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Erding 1 | | 10.08. | 07.09. | 05.10. | 02.11. | 30.11. | 28.12. |
| Erding 2 | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |
| Erding 3 | Tourenänderung | 03.08. | 31.08. | 28.09. | 26.10. | 23.11. | 19.12. |
| Erding 4 | Tourenänderung | 04.08. | 01.09. | 29.09. | 27.10. | 24.11. | 21.12. |
| Erding 5 | Tourenänderung | 05.08. | 02.09. | 30.09. | 28.10. | 25.11. | 22.12. |
| Erding 6 | Tourenänderung | 06.08. | 03.09. | 01.10. | 29.10. | 26.11. | 23.12. |
| Finsing 1 | | 13.08. | 10.09. | 08.10. | 05.11. | 03.12. | 31.12. |
| Finsing 2 | | 14.08. | 11.09. | 09.10. | 06.11. | 04.12. | |
| Forstern | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |
| Fraunberg | | 19.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. | |
| Hohenpolding | | 18.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11. | 08.12. | |
| Inning | | 20.08. | 17.09. | 15.10. | 12.11. | 10.12. | |
| Isen | | 11.08. | 08.09. | 06.10. | 03.11. | 01.12. | 29.12. |
| Kirchberg 1 | | 18.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11. | 08.12. | |
| Kirchberg 2 | | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10. | 18.11. | 16.12. |
| Langenpreising 1 | | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10. | 18.11. | 16.12. |
| Langenpreising 2 | | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Lengdorf 1 | | 11.08. | 08.09. | 06.10. | 03.11. | 01.12. | 29.12. |
| Lengdorf 2 | | 17.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11. | 07.12. | |
| Moosinning 1 | | 12.08. | 09.09. | 07.10. | 04.11. | 02.12. | 30.12. |
| Moosinning 2 | | 13.08. | 10.09. | 08.10. | 05.11. | 03.12. | 31.12. |
| Neuching | | 13.08. | 10.09. | 08.10. | 05.11. | 03.12. | 31.12. |
| Oberding | | 10.08. | 07.09. | 05.10. | 02.11. | 30.11. | 28.12. |
| Ottenhofen 1 | | 13.08. | 10.09. | 08.10. | 05.11. | 03.12. | 31.12. |
| Ottenhofen 2 | | 31.07. | 28.08. | 25.09. | 23.10. | 20.11. | 18.12. |
| Ottenhofen 3 | | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Pastetten | | 31.07. | 28.08. | 25.09. | 23.10. | 20.11. | 18.12. |
| Sankt Wolfgang 1 | | 12.08. | 09.09. | 07.10. | 04.11. | 02.12. | 30.12. |
| Sankt Wolfgang 2 | | 17.08. | 14.09. | 12.10. | 09.11. | 07.12. | |
| Steinkirchen | | 18.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11. | 08.12. | |
| Taufkirchen 1 | | 19.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. | |
| Taufkirchen 2 | | 20.08. | 17.09. | 15.10. | 12.11. | 10.12. | |
| Walpertskirchen | | 21.08. | 18.09. | 16.10. | 13.11. | 11.12. | |
| Wartenberg 1 | | 18.08. | 15.09. | 13.10. | 10.11. | 08.12. | |
| Wartenberg 2 | | 19.08. | 16.09. | 14.10. | 11.11. | 09.12. | |
| Wartenberg 3 | | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Wörth 1 | | 29.07. | 26.08. | 23.09. | 21.10. | 18.11. | 16.12. |
| Wörth 3 | | 30.07. | 27.08. | 24.09. | 22.10. | 19.11. | 17.12. |
| Wörth 2 | | 31.07. | 28.08. | 25.09. | 23.10. | 20.11. | 18.12. |
| Wörth - Wild / Kelt | | 13.08. | 10.09. | 08.10. | 05.11. | 03.12. | 31.12. |

Toureneinteilung unter www.wurzer-umwelt.de oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag im Landratsamt Erding Termine an

Die Familienberatung Ismaning bietet für ihren Außensprechtag wöchentlich Beratungstermine zwischen 13 und 15 Uhr im Kleinen Sitzungssaal (Raum 119) an.

Termine bitte nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in unserem Büro in Ismaning.

Diabetes-Sprechstunde im Landratsamt Erding

Diabetes mellitus ist ein unterschätztes Risiko für Herz-Kreislauferkrankungen. Umso wichtiger ist es, Angebote zur Früherkennung wahrzunehmen und die Prävention zu verstärken. Die Abteilung Gesundheitswesen des Landratsamtes Erding bietet deshalb Informations-Sprechstunden zur Diabetes-Früherkennung an.

Angeboten werden:

Messung von Gewicht und Größe, Errechnung des Body Mass Index (BMI), Messung des Bauch- und Hüftumfanges und Berechnung des Waist-Hip-Ratio (WHR), Bestimmung des Blutzuckerwertes, Blutdruckmessung, Ausfüllen eines Diabetes-Risiko-Testbogens und Bestimmung des persönlichen Diabetes-Risikoprofils, Optimierung eines eventuell erhöhten Blutzuckerwertes, Beratung zur gesunden und ausgewogenen Ernährung und Beratung über die Möglichkeiten der passenden Anbindung an einen Spezialisten für die Zukunft.

Interessierte Bürger des Landkreises können jeweils am

27.Oktober (Dienstag)

30.November (Montag)

zwischen 9.00 Uhr und 12.00 Uhr

zu einem Beratungsgespräch mit entsprechenden Untersuchungen in das Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Dr. Kathrin Mariß-Heinrich, Bajuwarenstraße 3 in Erding kommen. Interessenten werden um vorherige telefonische Anmeldung zu einem Beratungstermin unter der Rufnummer 08122/58-1430 gebeten



Sprechzeiten der Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Landratsamt Erding, Alois-Schieß-Platz 8
(roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

August

Donnerstag 13.08.2015
Montag 17.08.2015
Donnerstag 27.08.2015

September

Montag 07.09.2015
Donnerstag 10.09.2015
Montag 21.09.2015
Donnerstag 24.09.2015

Oktober

Montag 05.10.2015
Donnerstag 08.10.2015
Montag 19.10.2015
Donnerstag 22.10.2015

November

Montag 02.11.2015
Donnerstag 12.11.2015
Montag 16.11.2015
Donnerstag 26.11.2015

Dezember

Montag 07.12.2015
Donnerstag 10.12.2015
Montag 21.12.2015

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag mit Freitag von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr unter 08122/42293 (AB) - jeden 1. und 3.
Montag und 2. und 4. Donnerstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr unter 08122/ 581388

Fax-Nr. 08122/581339

E-Mail: ruth.preusse@lra-ed.de



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 05.08.2015



<http://www.kms-erding.de/>



VOLKSHOCHSCHULE
Landkreis Erding e.V.

<http://www.vhs-erding.de/>

Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 05.08.2015

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen

<http://www.schwanger-in-erding.de>

E-Mail: schwanger@lra-ed.de

- Beratung in allen die Schwangerschaft betreffenden psychosozialen Fragen
- Schwangerschaftskonfliktberatung nach StGB § 219

Landratsamt Erding
Abt. 5 – Gesundheitsamt

Bajuwarenstr. 3
85435 Erding
Tel. 08122/58-1430

Termine nach Vereinbarung

Rat und Hilfe für Frauen in Not Tel. 08081/1738

Die Mitarbeiterinnen des Frauenhauses
sind rund um die Uhr erreichbar.
Anrufe werden streng vertraulich behandelt.

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

Bauernmarkt



Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 05.08.2015



Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,

März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.



Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24
85435 Erding

Öffnungszeiten:

jährlich geöffnet von

Ostersonntag bis Ende Oktober

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**
von **10.00 bis 17.00 Uhr**
(Einlass bis 16.30 Uhr)



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 05.08.2015

Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

13.00 - 17.00 Uhr

Martin Bayerstorfer, Landrat